



Au delà du développement - 1, 2, 3 et 4 octobre 2009

Beyond Development III - from 1st Oct. to 4 Oct. 09

Espace Mendès France - Poitiers, France

Inscription individuelle . *individual registration*

Merci de compléter les champs ci-dessous.

Please fill the following fields.

L'astérisque (*) signifie que la donnée est obligatoire

Fields marked with an asterisk () are compulsory*

Identité - *identity*

Si vous venez accompagné, vous devez remplir une fiche pour chaque personne et le mentionner dans les "remarques"

Even if you come accompanied, you must fill one form for each person. Mention it in the "remarks"

Civilité / Title*

Nom / Surname*

Prénom / Name*

Fonction / job title

Nationalité / Nationality*

Coordonnées - *Contact details*

Indiquez votre organisme et votre adresse professionnelle (ou personnelle, à défaut) en précisant le pays.

Indicate your affiliation and your professional address. Please specify the country.

Adresse de FACTURATION /
billing address

Telephone / fax

Email*

Participation aux ateliers - *Participation to the workshops*

Chaque défi sera proposé sous forme d'ateliers. Afin de nous aider dans la répartition des groupes, vous pouvez nous indiquer vos préférences (deux choix possibles). Nous ferons tout notre possible pour respecter votre choix.

The seven workshops will deal with one challenge each. To help us with the organization, please indicate your preferences (two choices are possible). We will do our best to respect your choices.

1er choix / 1st choice*

- Défi de l'économie mondiale / The challenge of global economy
- Défi social / Social challenge
- Défi de la pensée / The challenge of thought
- Défi de l'éducation / The challenge of education
- Défi éthique / The ethical challenge
- Défi politique et gouvernance / The political challenge and the global governance
- Défi écologique / The ecological challenge

2ème choix / 2nd choice*

- Défi de l'économie mondiale / The challenge of global economy
- Défi social / Social challenge
- Défi de la pensée / The challenge of thought
- Défi de l'éducation / The challenge of education
- Défi éthique / The ethical challenge
- Défi politique et gouvernance / The political challenge and the global governance
- Défi écologique / The ecological challenge

Jours de présence - *Attendance days*

Indiquez les jours où vous serez présents aux conférences

Please specify your dates of attendance to the conferences

La journée découverte du patrimoine a lieu le dimanche 4 octobre à Saint Savin, site inscrit au patrimoine mondial de l'humanité. Les frais de participation à cette journée sont de 65€. Si vous souhaitez y participer, veuillez cocher "Excur."

If you want to take part to the one-day excursion planned for Sunday, October, 4th at Saint Savin, UNESCO World Heritage site, please tick the checkbox "Excur." (participation fee : 65€)

- present 1 oct
- present 2 oct
- present 3 oct
- Excur. 4 oct (65 €)

Déjeuners et repas de gala - *Lunch and Gala dinner*

Confirmez les repas auxquels vous participerez Si vous ne souhaitez pas participer aux repas, ils ne pourront pas être déduits des frais de participation

Please confirm your meals *If you prefer not to have lunch with us, they won't be deducted of the participation fee.*

Le repas de gala est sur inscription. Le prix est de 35€, boissons comprises. Cochez la case correspondante si vous souhaitez y participer.

The Gala dinner is on reservation. The price is 35€, beverages included. Please tick the casebox if you wish to participate.

- Déjeuner / lunch 1 oct
- Déjeuner / lunch 2 oct
- Dîner de gala / Gala dinner 2 oct (35 €)
- Déjeuner / lunch 3 oct

Pour votre confort, vous pouvez indiquer vos contraintes alimentaires

For your comfort, you can specify your food needs

- Végétarien / vegetarian
- Végétalien / vegan
- Pas de porc / no pork

Paielement - Payment

Une facture va vous être envoyée par *email*. Vous pouvez nous faire parvenir votre règlement par chèque (à l'ordre de IIRPC). Si vous préférez utiliser un paiement en ligne, cochez la case correspondante.

Vous recevrez un email de *Paypal* et pourrez payer avec votre carte bancaire (ou votre compte *Paypal* si vous en avez un).

*An invoice will be sent to your **email** address. You can send us your payment by cheque (payable to IIRPC).*

If you prefer to pay online, please tick the checkbox.

You will receive a payment email from Paypal, and you will be able to pay with your credit card (or with your Paypal account).

Les tarifs comprennent les frais d'inscription, les déjeuners et les pauses-café.

Prices includes registration fee, lunch and coffee-breaks.

- Plein tarif 3 jours (*full rate 3 days*) : **130,00 €**
- Plein tarif 1 jour (*full rate 1 day*) : **50,00 €**
- Étudiant / adhérent Espace Mendès France - prix par jour (*student / member of Espace Mendès France, price per day*) : **15,00 €**
- Partenaire - prix par jour (*partner, price per day*) : **25,00 €**

Tarifs / Prices*

Paiement en ligne / On line payment

Attestation / certificate

Remarques - Remarks

Toutes vos remarques (si vous êtes accompagné, par exemple) et questions sont à inscrire ici.

You must indicate here your remarks (e.g.: if you are coming accompanied) and questions.

Remarques / remarks